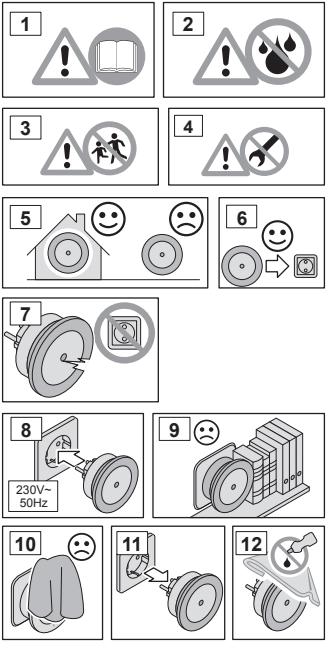


Typ: EMN100



**REV Ritter GmbH • Frankenstr. 1 - 4
D-63776 Mömbris • www.rev.biz
Tel. +49 900 117-1070*
Fax. +49 180 5 007410
E-Mail: service@rev.biz
* 36 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunkpreise abweichend.**

DE LED-Nachtlicht mit Dämmerungsautomatik

Sicherheit Abb. 1 - 7
Anschließen Abb. 8 - 10
Reinigen Abb. 11 - 12

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die entsprechenden Systeme. Gemeinsam können wir zu geben. **RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES** vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altergeräte.

Technische Daten

Betriebsspannung 230V~/ 50Hz
Leistungsaufnahme 0,8W
Schutzart IP 20 (nur für trockene Innenräume)

Service Das LED-Leuchtmittel kann nicht ersetzt werden.

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beantragung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter www.rev.biz über die Kontaktannahme und Reklamationsabwicklung. E-Mail: service@rev.biz. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.

GB LED night light with an automatic darkening system

Safety Fig. 1 - 7
Connection Fig. 8 - 10
Cleaning Fig. 11-12

WEEE-referencia e disposito

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Technical Data

Operating voltage 230V~/ 50Hz
Power consumption 0,8W
Protection type IP 20 (for dry interior rooms only)

The LED lights of the light fixture cannot be replaced.

FR Veilleuse à LED avec automatisme crépusculaire

Sécurité III. 1 - 7
Brancher III. 8 - 10
Nettoyer III. 11 - 12

WEEE - Indications des traitements des déchets

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non triés. Le symbole de la poubelle avec des roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement en faisant ce que nous tous devons faire pour nos appareils. Si vous souhaitez disposer plus tard de votre appareil, vous suivrez les indications de traitement des déchets. Directive 2012/19/EU DU PARLEMENT ET CONSEIL EUROPÉENS DU 04 juillet 2012 au sujet d'anciens appareils électriques et électroniques.

Données Techniques

Tension de fonctionnement 230V~/ 50Hz
Puissance absorbée 0,8W
Type de protection IP 20 (uniquement pour intérieurs à l'abri de l'humidité)

Les agents lumineux à LED de la lampe ne peuvent pas être remplacés.

ES Luz nocturna led con detector de oscuridad automático

Seguridad Fig. 1 - 7
Conectar algo Fig. 8 - 10
Limpiar Fig. 11-12

WEEE-Indicaciones para la evacuación

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evadirse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEO del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Especificaciones Técnicas

Tensión de servicio 230V~/ 50Hz
Potencia absorbida 0,8W
Clase de protección IP 20 (sólo para espacios interiores secos)

Las luces LED de la lámpara no se pueden reemplazar.

IT Luce da notte LED con senso crepuscolare

Sicurezza Fig. 1 - 7
 Collegare Fig. 8 - 10
Pulire Fig. 11-12

WEEE-Indicaciones para la evacuación

Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi. Offrite anche voi il Vostro contributo alla tutela ambientale consegnando gli apparecchi dismessi ai vari appositi servizi previsti per la raccolta differenziata dei rifiuti. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO E DEL CONSIGLIO EUROPEI del 04 luglio 2012 in materia di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Dati Tecnici

Tensione di esercizio 230V~/ 50Hz
Potenza assorbita 0,8W
Grado di protezione IP 20 (solo per ambienti interni asciutti)

Le lampadine a LED non possono essere sostituite nella lampada.

FI LED-yövalo, jossa automatti nen himmennin

Turvallisuus Kuvat 1 - 7
Liittäminen Kuvat 8 - 10
Puhdistus Kuvat 11-12

Sähkö - ja elektroonikkalaiteron hävittämisohejeet
Käytössä olevat sähkö- ja elektroonikkalaiteröt eivät ole Euroopan unionin määräysten mukaisia enää hävitettävät laitteita eli niitä ei voida hävittää yleisesti käytettyinä. Pyörivissä olkien ja jättyyniä mukaan osoitetaan laite hävitettäväksi ja huolehdita siitä, että käytöstä poistetut laitteet laitetaan hävitettäväksi oikein. Sähkö- ja elektroonikkalaiteron muukaava 04, heinäkuu 2012 annettiin EUROOPAN PARLAMENTIN JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON DIIREKTII 2012/19/EU.

Tekniset Tiedot

Käytöjänäite 230V~/ 50Hz
Teho 0,8W
Suojaluoikka IP 20 (vain kuivissa sisätiloissa)
Valaisimien LED-lamput eivät ole vaihdettavissa.

SI Nočna lučka LED s samodejno na zatemnitvijo

Varnost Slika. 1 - 7
Priklepjanje Slika. 8 - 10
Cišenje Slika. 11-12

WEEE-navigacija za ravnavanje z odpadno električno in elektronsko opremo

V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlažati med nesoritane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nujnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbeti, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTTVA 2012/19/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN EVROPSKEGA SVETA z dne 04. 7. 2012 o odpadni električni in elektronski opremi.

Tehnični Podatki

Obratovalna napetost 230V~/ 50Hz
Moč 0,8W
Vrsta zaščite IP 20 (samo za suhe notranje prostore)
LED žarnic v svetilkni ni možno zamenjati.

HR LED noćno svjetlo s automati kom za zatamnjivanje

Sigurnost Sl. 1 - 7
Prikupljanje Sl. 8 - 10
Cišenje Sl. 11-12

WEEE-naputak o zbrinjavanju

Rabljene električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante sa otpadom na kočnjacima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomagajte i vi u zaštiti okoliša te se po pravilu da se ovaj uređaj, koji više ne budete koristiti, preda ugovorenim privrednim sustavima za odvojenje prikupljanja otpadova. DIREKTTVA 2012/19/EU EUROPSCOG PARLAMENTA I VJEĆA od 04. srpanj 2012. o starim električnim i elektronskim uređajima.

Tehnički Podatci

Pogonski napaj. 230V~/ 50Hz
Snaga 0,8W
Vrsta zaštite IP 20 (samo za suhe unutarnje prostorije)
U svetilkiji se LED lampice ne mogu izmjeniti.

NO LED-nattlampe med automata tidsimer

Sikkerhet Bilde. 1 - 7, Tilkobling Bilde. 8 - 10, Rengjøring Bilde. 11-12
WEEE-Rad om avfallshåndtering

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usorterte avfallsmasser. Det bør derfor at apparatet må leveres til godkjenning til destruksjon. Det er også tilfelle med miljøet ved å sende et til slike apparater leveres til godkjenning til destruksjon. Apparater ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RADETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.

Tekniske Data

Driftspennin	230V~/ 50Hz
Energiopptak	0.8W
Beskyttelsesstype	IP 20 (kun for tørr rom innendørs)

LED-lyskildene i lampen kan ikke skiftes.

RU Светодиодный ночник с сумеречной автоматикой

Указания По Безопасности Рис. 1 - 7, Соединять Рис. 8 - 10, Очистка Рис. 11-12

Указание по утилизации WEEE (директива ЕС по лому электрических и электронных приборов)

Использованные электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешается выбрасывать с несортированными отходами. Символ мусорного контейнера на колесах указывает на необходимость разделенного сбора. Okazitele pomuze в заштите okrujućeg sredy i pozabotye o tom, чтобы сдати прибор, если вы им больше не пользуетесь, в предусмотренную для этой цели систему разделенного сбора. DIREKТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. в отношении старых электрических и электронных приборов.

Технические Данные

Рабочее напряжение	230V~/ 50Гц
Потребляемая мощность	0,8Вт
Тип защиты	IP 20 (только для сухих помещений)

Светодиодные лампы светильника не подлежат замене.

HU LED-es éjjeli lámpa automatikus sötétedés-érzékelővel

Biztonság Ábra. 1 - 7, Csatlakoztatás Ábra. 8 - 10, Tisztítás Ábra. 11-12

WEEE megszemélyiséti útmutatás

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai elnöksorok szentjük meg nem szabad az osztályozáson hulladékhoz tenni. A kerekesszén elhelyezés hirdetésekkel színtelenítik a környezetet. Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekkel kapcsolatos információkat az OSZI sorolja a környezetvédelemmel és gyakorlatossággal, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használha, a szekszelvénnyel erre tervezett rendszereibe tesszi. Az EUROPAPARLAMENT ÉS A TANACS 2012 július 04-én kelt 2012/19/EU IRÁNYELVE a használt elektromos és elektronikus készülékekről.

Műszaki Adatok

Üzemű feszültség	230V~/ 50Hz
Teljesítményfűtél	0.8W
Védelem típusa	IP 20 (csak száraz beltéri helyiségekbe)

A lámpába beszerelt LED körkéket nem lehet kicserélni.

PT Luz noturna LED com sistema automático de ativação no crepúsculo

Segurança fig. 1 - 7, Ligar fig. 8 - 10, Limpar fig. 11-12
WEEE-Aviso de descarte

Aparelhos eléctricos e electrónicos usados não podem ser mais colocados em lixo não separado conforme as determinações europeias. O símbolo do tambor de lixo com rodas avisa sobre a necessidade da colecta separada. Tenha em atenção na protecção do meio ambiente e providencie que esses aparelhos sejam entregues no sistema previsto da colecta separada. DIRECTRIZ 2012/19/EU DO PARLAMENTO E CONSELHO EUROPEU de 04 de julho 2012 sobre aparelhos eléctricos e electrónicos antigos.

Dados Técnicos

Tensão de serviço	230V~/ 50Hz
Potência absorvida	0,8W
Tipo de protecção	IP 20 (apenas para espaços interiores secos)

As lámpadas LED do candeeiro não podem ser substituídas.

RO Lampă de noapte cu LED cu sistem automat de reglare a intensității luminoase

Siguranță Fig. 1-7, Conectare Fig. 8-10, Curățare Fig. 11-12

Indicație Da Dispozitiv Weee

Aparatelor electrice și electronice uzuale nu se mai pot dispune cu deseurile ressortante conform normelor europene. Simbolul containerului pe roți reprezintă necesitatea de colectare separată. Ajustați la protecția mediului și asigurați-vă că dacă nu mai utilizați acest aparat, îl va introduce în sistemele de colectare separate existente. DIRECTIVA 2012/19/EU A PARLAMENTULUI EUROPEAN și A CONSILIUULUI DIN 04 iulie 2012 referitoare la aparatele electrice și electronice uzuale.

Date Tehnice

Tensiunea de funcționare	230V~/ 50Hz
Consum de putere	0,8W
Tipul de protecție	IP 20 (doar pentru încăperi uscate)

Lâmpile LED nu pot fi înlocuite în corpul de iluminat.

IS LED-nattljós með birtuskynja ra Notkunarleiðbeiningar

ÖRYGG! Mynd 1 - 7, Tengja Mynd 8 - 10,

Hreinsa Mynd 11-12

WEEE megszemélyiséti útmutatás

Nedávaného elektronického a elektronického odpadu je zakázáno vložit do obecného odpadu. Značka kontejneru na kolesech upozorňuje na nutnost odděleného sběru. Hlásíte se tím o to, že voda umívání by měla být vložena do kontejneru na odpad. Vložte ho do kontejneru na odpad. DIREKTIWA 2012/19/EU z dne 04. července 2012 o elektronickém a elektronickém odpadu.

Tæknilegar Upplýsingar

Notkunarspenna	230V~/ 50Hz
Orkuinkint	0,8W
Tegund varnar	IP 20 (einungis fyrir þurr svæði innanþra)

Ekkí er hægt að skipta út LED-perunum í ljósini.

GR Φως νυκτός LED με υποχρεωμένο αύρουπο

Ασφαλεία Εικ. 1 - 7, Συνδέση Εικ. 8-10, Καθάρισμα Εικ. 11-12
ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΔΙΕΘΝΗΣ WEEE

Συμφωνώ με τις ευρωπαϊκές προδιαγραφές, απαγορεύεται το ρύθμισμα απόβλητο πλεκτρολογίου και πλεκτρολογικού εξοπλισμού στα σκουπίδια. Το σύμβολο του κάδου πάνω στη βάση, υπογράμμιζε την ανάγκη της ξεχωριστής διέθεσης για την απόβληση κατεστερών, καθώς το περιβάλλον απαιτεί την απόβληση από την παραγωγή. ΟΔΓΗΑ 2012/19/EU ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ, από της 04 Ιούνης 2012 για τα απόβλητα πλεκτρολογίου και πλεκτρολογικού εξοπλισμού.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Τάση λειτουργίας	230V~/ 50Hz
Κατανάλωση ενέργειας	0,8W
Είδος προστασίας	IP 20 (μόνο για στεγνούς εσωτερικούς χώρους)

Οι αλμήτες LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν στη φωτιστική.

TR Karartma otomatikine sahip LED gece lambası

Gemniyet Uyarıları Şekil 1 - 7, Bağlama Şekil 8 - 10, Temizleme Şekil 11-12

WEEE Tasfiye Uyarısı

Kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların Avrupa Yereligeri uyarınca bundan böyle ayıklanması gereklidir. Aşağıda yer almıştır. Tekeller üzerindeki çöp bidonu simboli, aynı toplanması gerekliliğine dikkat çekmektedir. Üstten şıra doğru korumaya, artık kullanmadığınız bu cihazları aynı toplayma platformu üzerinde sistemle aratık katkda bulunuz. Elektrik ve Elektronik Eski Cihazlarla İlgili 04 Temmuz 2012 tarihli AVRUPA PARLAMENTOSU VE KURULUMUN 2012/19/EU YÖNERGESİ.

Teknik Değerleme

İşletmenin voltajı	230V~/ 50Hz
Güç tüketimi	0,8W
Koruma türü	IP 20 (yalnızca kuru iç mekanlar için)

LED ampulleri, aydınlatmada değiştirilmeli.

NL LED-nachtlicht met automatische schakelaar

Veiligheid Afb. 1 - 7, Aansluiten Afb. 8 - 10, Schoon Afb. 11-12

WEEE-afvalrichtlijn

In overeenstemming met de Europese aanwijzingen mag afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet langer bij het ongesorteerde afval worden gedeponeerd. Het symbool van de verpakkende hulpmiddelen wijst op de noodzaak van een gescheiden afvalverwerking. Help ook mee ons milieu te beschermen en zorg ervoor dat deze apparaten, als u ze niet meer gebruikt, in de correcte systemen van de geschieden afvalverzameling terechtkomen. RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 04 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

Teknische Gegevens

Spanning	230V~/ 50Hz
Vermogen	0,8W
Beschermiklasse	IP 20 (alleen voor droge ruimtes binnenhuizen)

De LED-lichtbronnen in de lamp kunnen niet worden vervangen.

LV LED naktlampa ar automātisku gaismas intensitātes mainīšu

Dröbīta 1 - 7 att., Pieslēgt 8 - 10 att., Notīrt 11-12 att.
WEEE - Norādījumi utilizācijai

Saskaņā ar Eiropas Savienības prasībām elektriskās un elektroniskās ierīces vairs nedrīknoti izmēģināti kopā ar nešķirošiem atkritumiem. Simbols ar atkritumu konteineru uz ratiem attīstījums, kas norāda uz atsevišķas utilizācijas nepieciešamību. Piedāļet arī Jūs apķārtējās vides aizsardzības un partijētiese par to, lai ūsi īercejtu, ja Jūs to vairs neizmantojat, būtu plienīgi izmēģināt ar tam pāredzētu atkritumu skirošanas sistēmu palīdzību. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTIVA 2012/19/EU no 2003. gada 04. jūlijā 2012 par noleiktām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm.

Tehniskie Datī

Daarbīs spraugums	230V~/ 50Hz
Enerģijas patēriņš	0,8W
Aizsardzības klase	IP 20 (tikai sausas iekštelpas)

Sājā lāmpā LED spuldzes nevar tikt noainātas.

LT LED naktinis šviestuvas su automatinė prieblandoms funk cija

Saugo 1 - 7 pav.

Prijungimas 8 - 10 pav.

Valymas 11-12 pav.

WEEE utilizavimo instrukcija

Padaliosi Europos Bendrijos nurodymus panaudoti elektros ir elektronikos prietaisų, nebegalima šalinoti kartu su nerūsiuotiniams atliekomis. Šiuksliadėžės su ratukais ženkluose yra pripažinti kaip svarbių milijonų genčių lėšomis, kurių kaita gali turėti didelę išvyskymą žmonių sveikatai. DETER EUROPEES PARLAMENTETS OCH RADETS DIREKTYVA från den 04 juli 2012 beträffande uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning.

Techniniai Duomenys

Daarbīs ītampa	230 V~/ 50Hz
Elektros energijos suvartojimas	0,8W
Apsaugos laipsnis	IP 20 (tik sausoms vidiniems patalpoms)

Šviestuvo šviesos diodų lempu pakelite negalima.